

# MILITÄRA MÅL

En stor del av marken runt Hovdala slott var övnings- och skjutfält åt Kungl. Skånska pansarregementet (P 2, senare Skånska dragonregementet) mellan 1947 och 2000. I hela området hittar du rester – och kanske egna minnen från din värnplikt.



Foto: Putte Hallberg, 1970-talet

Stridsvagn 103 (stridsvagn S) på väg upp ur Finjasjön. Bälgen som är upphissad gjorde att vagnen kunde både vada och simma. Besättningen styrde med tommar från övre kanten av bälgen.

Infart och grupperingsplats fanns vid punkt 20. Andra grupperingsplatser som användes vid övningar var: Brända asken, Rydings, Punkt 41, Agda Starks, Dragonen, Spögehuset, Sjödala, Punkt 26, Punkt 32. Vid "Fyrkantadungen" fanns en gång en dunge, där man grupperade sig för anfall.



På förlägningsplatserna Radiostugan, Klärröd och Dallaröd fanns vapenkassuner, sanitetsvagnar, telefonkiosker och plats för tält.



I den öppna terrängen fanns anfallsstråk för stridsfordon. Eftersom det fanns tre vagnar i varje pluton låg det oftast tre stråk bredvid varandra. Under en normalövning deltog 24 vagnar. Från Matteredåsens sköt man med lasersikte på stridsvagnar av papp, som placerades strax ovanför Tormestorp.



Skjutbanor. Vid Punkt 41 kunde man skjuta med skarp ammunition, både från marken och från stridsfordon. Vid Hammarmölledamm fanns en fältskjutstation och vid Sjödala fanns sex stycken.



På sprängplatsen tränades sprängning i stubbar, järn och sten. Gropen intill var spränggrop för blindgångare och i värnet tog man skydd. Titta upp i trädens kronor! Järnskrudet kom från sprängning med minor.



Handgranatsbana där man övade handgranatskastning.



Före detta militär luftförsvarscentral.



① Från stabsplatsen Dalleröd gav övningsledningen order.

② För att marken skulle hållas torr och tåla tyngden av stridsfordon krävdes grundlig dränering och pumpstationer som förde ut vattnet i åarna.

③ När transporter till övningsfältet blev för kostsamma förvarades vagnar i stridsvagnshägn om nätterna.

④ Motståndsnäste med 12 värn och skyddsrum.

⑤ Med dockningsstation, rälmålbana och stridsvagn i papp av naturlig storlek övade man på rörligt mål.

⑥ Här låg ett av åns alla brolägen. Bron som fanns monterad på vagnen, fälldes tillfälligt ut över ån och förbandet kunde passera över.

⑦ På terrängbanan i Kullabackarna övade man terrängkörning med bil och stridsfordon.

Vid Guldkusten övade man med stridsfordon i vatten. Ursprungligen fanns endast vadningsbana, efterhand som fordonen utvecklades tillkom både simnings- och flytbana. Vid Hovdalaåns mynning kan du se en fördjupning efter alla vadande stridsfordon.

## Military target

A large part of the area around Hovdala manor was training ground for the Royal Skåne Armoured Regiment (P 2) between 1947 and 2000.

- 1 From the command control, orders were given out.
- 2 Drains and a pumping station transported the water into the rivers so that the ground could cope with the heavy vehicles.
- 3 Tanks were parked at night here when transportation costs increased.
- 4 Defence post with 12 trenches and a bunker.
- 5 This is where exercises involving moving targets took place with the docking station, track and full size cardboard tanks.
- 6 Here was one of the many river crossing points. The bridge was mounted on a wagon and was opened up temporarily.
- 7 At Kullabackarna they practiced off road driving with cars and tanks. At Guldkusten they carried out exercises in water and you can see a depression from the tanks at the mouth of the river.

## Militärische Ziele

Ein Großteil des Landes um Hovdala Schloss herum war von 1947 bis 2000 Truppenübungs- und Schießplatz für das Regiment. Im gesamten Gebiet erinnern Reste an diese Zeit.

- 1 Gefechtsstand
- 2 Pumpen hielten das Land ausreichend trocken für das Gewicht der Panzer.
- 3 Als die Transportkosten zu hoch wurden, wurden die Panzer hier nachts geparkt.
- 4 Widerstandsnest mit 12 Gräben und Bunker.
- 5 Schießübungen auf bewegliche Ziele inkl. Anlage, um Papppanzern in natürlicher Größe auf die Feldbahn zu laden.
- 6 Hier war eine der vielen Stellen am Fluss, wo eine Brücke, die auf einem Wagen montiert war, über den Fluss gelegt werden konnte, so dass der Verband ihn überqueren konnte.
- 7 Panzertrack  
Guldkusten: Panzerübungen im Wasser. An der Mündung zum Hovdalaå ist eine Vertiefung zu sehen, wo die Panzer gewatet sind.

